



MANDATORY COMMERCIAL AND MULTI-FAMILY RECYCLING

Heber commercial and multi-family properties are key partners with the City and its trash and recycling hauler, CR&R Environmental Services, in meeting state-mandated recycling requirements. California has several mandates that apply to commercial and multi-family properties, including additional requirements from Senate Bill 1383 (SB 1383).



SB 1383 requires commercial and multi-family properties to participate in an organic material collection program as of January 1, 2022. The State of California estimates 18% of landfill disposal is food scraps (fruit, vegetables, bread, fish, meat, etc.) that could otherwise be recycled. By diverting organic material from landfills, you will help reduce negative environmental impacts created by greenhouse gas emissions.

AB 827 requires businesses serving food and beverages without formal staff to make composting and recycling bins accessible to customers and clearly marked with educational signage indicating what is accepted in the solid waste programs.

Additional information about California's business recycling requirements is available from the California Department of Resources Recycling and Recovery (CalRecycle) at <http://www.calrecycle.ca.gov/organics/slcp>.

COMMERCIAL AND MULTI-FAMILY PROPERTIES MUST:

- Keep recyclable materials, yard trimmings and nonhazardous wood waste separate from trash.
- Arrange for proper collection, storage, and transport of discarded materials with CR&R Environmental Services
- Recycle food scraps and food-soiled papers.
- Provide containers for employees, customers, residents, and visitors that are properly labeled and match the color(s) or their collection containers. All trash containers for customers must be co-located with recycling containers (except in restrooms).

Maintaining records:

- Self-haul documentation (if applicable)
- Landscaping contracts requiring landscapers to recycle green material and wood waste (if applicable)

START A RECYCLING PROGRAM

Training/Assistance

Once your business implements a program, CR&R's Sustainability Specialist can assist in the training of your employees. We'll provide education, train and educate existing and new employees annually on proper material sorting. We will inspect containers for contamination and re-educate employees to help prohibit employees from placing materials in wrong containers. Please contact Matthew Gray at matthewg@crrmail.com or 760.908.9882 with any questions you may have.

FOOD WASTE RECYCLING

Returning organic materials to the soil significantly reduces the environmental impacts of landfills, reduces greenhouse gases, creates jobs, and helps sustain California's agricultural industry. CR&R has developed a Food Waste Recycling collection program to assist businesses comply with State and local regulations.

Have excess food to donate?

It is mandatory by law for large generators such as grocery stores, large restaurants, hotels, hospitals, and other venues to participate in food donation programs by January 2024. Contact one of CR&R's Food Rescue Partners:

Imperial Valley Food Bank at <https://www.ivfoodbank.com/>
<https://calrecycle.ca.gov/organics/slcp/foodrecovery/jurisdictions/>



BUSINESS RECYCLING - IT'S THE LAW!

Place these materials in your recycling bin or cart:



Paper Products

Cardboard

Metal

Glass Bottles and Jars

Rigid Plastics



These items are acceptable to be placed in your organics container:



Non-Treated Wood

Food Waste

Fats • Oils • Grease

Food-Soiled Paper

Yard Waste

CONTAINER SIZES

BIN/CART SIZES

ORGANICS



65 GAL
95 GAL

2 YARD

LANDFILL



2 YARD | 3 YARD
4 YARD | 6 YARD

RECYCLE



90 GAL

3 YARD | 6 YARD

Please place carts towards street the night before service day

ADDITIONAL SERVICES AVAILABLE

Bulky Items, Electronic Waste and White Goods

Items that cannot properly fit in your trash container, such as a chair or desk, are considered bulky items and require a special pick up and should be donated if reusable. Electronic waste (e-waste) is anything with a circuit board or battery powered. White goods (e.g. refrigerators, freezers) and e-waste cannot be disposed of in any waste container. Please contact CR&R at 760.482.5656 or Imperial Valley Resource Management Agency at 760.337.4537 for disposal options.

Hazardous, Electronic, and Universal Waste Handling

It is against the law to place products labeled Caution, Warning, Danger, Poison, Toxic, Flammable, Corrosive or similar substances dangerous to collection and disposal personnel and the environment in waste or recycling receptacles. Electronic wastes such as televisions, computers, cell phones, and universal wastes including common batteries and fluorescent lights are not allowed to be disposed of in the trash or in recycling containers. There are affordable, safe, legal, and convenient disposal options for households and qualifying small businesses throughout Imperial County.

For questions on where to recycle or properly dispose of batteries or other hazardous materials, please contact CR&R at 760.482.5656 or Imperial Valley Resource Management Agency at 760.337.4537.



Holiday Schedule: Non-Collection Days

New Year's Day
Labor Day

Memorial Day
Thanksgiving Day

Independence Day
Christmas Day

If the holiday falls during the week, collection services for the remainder of that week may be postponed by one day.

Customer Service
760.482.5656
crrwasteservices.com
Monday-Friday 8:00 am to 5:00 pm

CR&R
INCORPORATED
environmental services
the face of a greener generation



RECICLAJE OBLIGATORIO COMERCIAL Y MULTIFAMILIAR

Las propiedades comerciales y multifamiliares de Heber son socios clave de la Ciudad y su transportista de basura y reciclaje, CR&R Environmental Services, para cumplir con los requisitos de reciclaje exigidos por el estado. California tiene varios mandatos que se aplican a propiedades comerciales y multifamiliares, incluidos requisitos adicionales del Proyecto de Ley del Senado 1383 (SB 1383).



La SB 1383 requiere que las propiedades comerciales y multifamiliares participen en un programa de recolección de material orgánico a partir del 1 de enero de 2022. El Estado de California estima que el 18% de la eliminación en vertederos son restos de comida (frutas, verduras, pan, pescado, carne, etc.).) que de otro modo podrían reciclarse. Al desviar material orgánico de los vertederos, ayudará a reducir los impactos ambientales negativos creados por las emisiones de gases de efecto invernadero.

AB 827 exige que las empresas que sirven alimentos y bebidas sin personal formal hagan que los contenedores de compostaje y reciclaje sean accesibles para los clientes y estén claramente marcados con carteles educativos que indiquen lo que se acepta en los programas de residuos sólidos.

Información adicional sobre los requisitos de reciclaje empresarial de California está disponible en el Departamento de Reciclaje y Recuperación de Recursos de California (Cal Recycle) en <http://www.calrecycle.ca.gov/organics/sicp>.

LAS PROPIEDADES COMERCIALES Y MULTIFAMILIARES DEBEN:

- Mantenga los materiales reciclables, los recortes de jardín, y los desechos de madera no peligrosos separados de la basura.
- Organizar la recolección, almacenamiento y transporte adecuados de materiales desechados con CR&R Environmental Services.
- Reciclar restos de comida y papeles sucios de comida.
- Proporcionar contenedores a empleados, clientes, residentes y visitantes que estén debidamente etiquetados y que coincidan con el(los) color(es) de sus contenedores de recolección. Todos los contenedores de basura para los clientes deben ubicarse junto con los contenedores de reciclaje (excepto en los baños).

Mantener registros:

- Documentación de autotransporte (si corresponde)
- Contratos de jardineros que les exija reciclar material verde y desechos de madera (si corresponde)

INICIAR UN PROGRAMA DE RECICLAJE

Formación / Asistencia

Una vez que su empresa implemente un programa, el Especialista en Sostenibilidad de CR&R puede ayudarlo en la capacitación de sus empleados. Proporcionaremos educación, capacitaremos y educaremos a los empleados nuevos y existentes anualmente sobre la clasificación adecuada de materiales. Inspeccionaremos los contenedores en busca de contaminación y reeducaremos a los empleados para ayudar a prohibir que los empleados coloquen materiales en los contenedores equivocados. Comuníquese con Matthew Gray en matthewg@crrmail.com o al 760.908.9882 si tiene alguna pregunta.

RECICLAJE DE RESIDUOS DE ALIMENTOS

Devolver materiales orgánicos al suelo reduce significativamente los impactos ambientales de los vertederos, reduce los gases de efecto invernadero, crea empleos y ayuda a sostener la industria agrícola de California. CR&R ha desarrollado un programa de recolección de reciclaje de desechos de alimentos para ayudar a las empresas a cumplir con las regulaciones estatales y locales.

¿Tiene exceso de comida para donar? Es obligatorio por ley que los grandes generadores, como tiendas de comestibles, grandes restaurantes, hoteles, hospitales y otros lugares, participen en programas de donación de alimentos antes de enero de 2024. Comuníquese con uno de los socios de rescate de alimentos de CR&R:

Banco de Alimentos del Valle Imperial en <https://www.ivfoodbank.com/>
<https://calrecycle.ca.gov/organics/sicp/foodrecovery/jurisdictions/>



RECICLAJE EMPRESARIAL - ¡ES LA LEY!

Coloque estos materiales en su contenedor o carrito de reciclaje:



Productos de papel / Cartulina / Metal / Botellas y frascos de vidrio / Plásticos rígidos

Es aceptable colocar estos artículos en su contenedor de productos orgánicos:



Madera no tratada / Desechos alimentarios / Grasas-Aceites-Grasas / Papel sucio de comida / Desechos de jardín

TAMAÑOS DE CONTENEDORES

TAMAÑOS DEL CONTENEDOR / CARRO

ORGÁNICOS



65 GAL
95 GAL

2 YARDAS

VERTEDERO



2 YARDAS | 3 YARDAS
4 YARDAS | 6 YARDAS

RECICLAR



90 GAL

2 YARDAS | 3 YARDAS
4 YARDAS | 6 YARDAS

Coloque los carros hacia la calle la noche anterior al día de servicio.

SERVICIOS ADICIONALES DISPONIBLES

Artículos voluminosos, residuos electrónicos y electrodomésticos

Los artículos que no caben adecuadamente en el contenedor de basura, como una silla o un escritorio, se consideran artículos voluminosos y requieren una recogida especial y deben donarse si son reutilizables. Los desechos electrónicos (e-waste) son cualquier cosa que tenga una placa de circuito o una batería. Los electrodomésticos (por ejemplo, refrigeradores, congeladores) y los desechos electrónicos no se pueden eliminar en ningún contenedor de desechos. Comuníquese con CR&R al 760.482.5656 o con la Agencia de Gestión de Recursos del Valle Imperial al 760.337.4537 para conocer las opciones de eliminación.

Manejo de residuos peligrosos, electrónicos y universales

Es ilegal colocar productos etiquetados como Precaución, Advertencia, Peligro, Veneno, Tóxico, Inflamable, Corrosivo o sustancias similares peligrosas para el personal de recolección y eliminación y el medio ambiente en recipientes de desechos o reciclaje. Los desechos electrónicos como televisores, computadoras, teléfonos celulares y desechos universales, incluidas baterías comunes y luces fluorescentes, no se pueden tirar a la basura ni a los contenedores de reciclaje. Existen opciones de eliminación accesibles, seguras, legales y convenientes para hogares y pequeñas empresas que califican en todo el Condado de Imperial.

Si tiene preguntas sobre dónde reciclar o desechar adecuadamente las baterías u otros materiales peligrosos, comuníquese con CR&R al 760.482.5656 o con la Agencia de Gestión de Recursos del Valle Imperial al 760.337.4537.



HORARIO DE FERIADOS DE NO RECOLECCIÓN

Día de Año Nuevo	Día Conmemorativo	Día de la Independencia
Día del Trabajo	Día de Acción de Gracias	Día de Navidad

Si el Feriado cae durante la semana, los servicios de recolección para el resto de esa semana pueden ser pospuestos por un día.

SERVICIO AL CLIENTE

760.482.5656

crrwasteservices.com

De lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm



CR&R
INCORPORATED

environmental services

the face of a greener generation